

KOREAN transcript for National Security radio advertisement – June 2010

English	Korean
SFX: *Sound of phone ringing*	SFX: *Sound of phone ringing*
<i>Male operator:</i> “National Security Hotline”	<i>Male operator:</i> “National Security Hotline”입니다.
<i>Female caller 1:</i> “Oh hi, I wouldn’t usually call, but I overheard something that sounds suspicious....”	<i>Female caller 1:</i> “아, 안녕하세요. 제가 웬만하면 전화하지 않는데요. 좀 수상한 소리를 들었거든요....”
<i>Male caller:</i> “...Well they have a lot of pool supplies in their courtyard, but they don’t have room for a pool...”	<i>Male caller:</i> “...그 사람들 마당에 풀장 물건들은 많은데 풀장을 위한 공간이 없어요...”
<i>Female caller 2:</i> “The name on his credit card didn’t match the one on his passport.”	<i>Female caller 2:</i> “그 사람의 신용카드 이름이 여권과 일치가 되지 않아요.”
<i>Male voice-over:</i> “Your detailed information could help keep Australia safe. So if you see or hear something that just doesn’t feel right, call the National Security Hotline on one eight hundred, one two three four, double ‘0’ (1800 1234 00). You can remain anonymous. National Security. Every detail helps.”	<i>Male voice-over:</i> “여러분의 자세한 정보가 호주를 안전하게 지켜갈 수 있습니다. 이상하다고 느끼는 것을 보거나 들으시면 National Security Hotline에 1800 1234 00으로 전화하십시오.” 익명이 보장됩니다. 국가 보안. 어떠한 정보도 도움이 됩니다.
<i>Male Authorisation:</i> Authorised by the Australian Government Canberra, spoken by xxx, xxx, xxx and xxxx.	<i>Male Authorisation:</i> 호주 정부 승인. 캔버라. 대변인: xxx, xxx, xxx and xxxx.